

## Esquema general del Gigaset 5040



### Teclas

- 1 Teclas de nombre
- 2 Tecla de aceptación automática de llamada\*
- 3 Tecla de asterisco / sensor de proximidad\*
- 4 Tecla de almohadilla / bloqueo del teléfono\*
- 5 Tecla flash / ajustes\*
- 6 Tecla de altavoz (manos libres)
- 7 Tecla de mute (modo silencio)
- 8 Tecla de repetición de la marcación (rellamada)
- 9 Tecla de lista de llamadas / Indicación visual de llamadas entrantes
- 10 Tecla de subir volumen / avance
- 11 Tecla de bajar volumen / retroceso

\* Las teclas pueden tener una doble asignación. Para ejecutar una de las funciones marcadas con una estrella, púlsela durante al menos un segundo. Si se activa correctamente escuchará un tono de confirmación positivo. En la pantalla se mostrará el símbolo correspondiente (ver "Símbolos de la pantalla").

### Pantalla

La pantalla se puede ajustar libremente en un ángulo de entre 0° y 60° para obtener un ángulo de visión óptimo.

### Símbolos de la pantalla

SET	En el modo de ajuste
	Teléfono bloqueado
	Baby Call (llamada directa) activada
	Micrófono desactivado
	Altavoz activado
RPT	El abonado cuyo número se muestra en la lista de llamadas ha llamado varias veces
	Conectado a la red eléctrica
	Encendido: sensor de proximidad activado
	Parpadea: sensor de proximidad y aceptación automática de llamada activados
	Número de teléfono
	Duración de la llamada
	Símbolo de entrada al ajustar valores (p. ej. del volumen)
	Tecla flash pulsada
	Pausa
	Listo para el servicio
	Sin contenido de memoria
	Al intentar conectar: teléfono bloqueado

Con procedimiento de selección por tonos:

	Tecla de asterisco  pulsada
	Tecla de almohadilla  pulsada

### Iluminación de teclas y pantalla

Tanto las teclas como la pantalla se iluminan,

- ◆ cuando se recibe una llamada,
- ◆ cuando se pulsa una tecla,
- ◆ cuando se levanta el auricular,
- ◆ cuando se acerca al teléfono y el sensor de proximidad está activado (ver p. 8).

## Sensor de proximidad

El sensor de proximidad le detecta cuando se acerca al teléfono. Las teclas y la pantalla se iluminan. Las llamadas se contestan automáticamente en el modo de manos libres.

**Requisito:** el llamante debe estar guardado en una de las teclas de nombre y la opción "Aceptación automática de llamada" debe estar activada (ver p. 8).

**Nota:** Una llamada que ha sido contestada automáticamente se finaliza de igual forma que cualquier otra llamada realizada en el modo de manos libres (ver p. 6).

## Números importantes en las teclas de nombre

Para acceder rápidamente a los números importantes, puede guardar hasta 6 de los mismos en sus propias teclas y rotular éstas con sus nombres correspondientes (ver p. 7). El número completo debe ser guardado (Incluyendo el código de llamada internacional y del país, en caso de números internacionales).

## Información clara de llamadas entrantes y perdidas

El Gigaset 5040 también muestra visualmente cuando se tiene una llamada:

- ◆ Si el llamante está guardado en una tecla de nombre, la tecla de nombre correspondiente parpadea (ver p. 7).
- ◆ Si el llamante no está asignado a una tecla de nombre, la tecla de la lista de llamadas parpadea (ver p. 11).
- ◆ Si la transmisión del número de llamada está activada, éste se muestra en la pantalla (ver p. 11).

Además, puede acceder más rápidamente a las llamadas que no han podido ser contestadas en su ausencia:

- ◆ La tecla correspondiente se ilumina si el llamante está guardado en una tecla de nombre.
- ◆ Si el llamante no está asignado a una tecla de nombre, se ilumina la tecla de la lista de llamadas. Es posible revisar todas las llamadas perdidas.

## Indicaciones de seguridad

Al realizar ajustes o conexiones, o al utilizar el teléfono, respete siempre las siguientes instrucciones:

- ◆ Utilice únicamente los conectores y los cables suministrados con el equipo.
- ◆ Conecte el cable de conexión únicamente al enchufe previsto para tal fin.
- ◆ Conecte únicamente accesorios autorizados.
- ◆ Tienda el cable de forma que no provoque tropiezos.
- ◆ Coloque el equipo en una superficie en la que no pueda resbalar.
- ◆ Para su seguridad y protección, no utilice el teléfono en el cuarto de baño ni en salas de ducha (lugares húmedos). El teléfono no está protegido contra salpicaduras de agua.
- ◆ Nunca exponga el teléfono a fuentes de calor, radiación solar directa ni a otros dispositivos eléctricos.
- ◆ Proteja su teléfono contra humedad, polvo, líquidos y vapores agresivos.
- ◆ Nunca abra el teléfono.
- ◆ No toque los contactos con objetos puntiagudos y metálicos.
- ◆ No cuelgue el teléfono de los cables.
- ◆ Si transfiere su Gigaset 5040 a terceros, entréguelo siempre junto con las instrucciones de uso.



Todos los dispositivos eléctricos y electrónicos deben eliminarse separados de la basura convencional y en los lugares previstos por la autoridad competente.
























Si un producto incorpora el símbolo de un contenedor tachado, significa que está regulado por la Directiva europea 2002/96/CE.

La eliminación adecuada y la recogida separada de los aparatos viejos favorecen la prevención de graves daños ambientales y de salud. También es necesario para la reutilización y el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos usados.

El ayuntamiento o el servicio de recogida de residuos le proporcionarán información sobre la eliminación de los dispositivos que desee desechar.

## Referencia rápida de las funciones

Algunas teclas, como la tecla f/ajustes, pueden tener dos funciones. Para utilizar la primera función de la tecla (flash), pulse la tecla durante menos de un (1) segundo. Para utilizar la segunda función (ajustes), pulse la tecla durante más de un (1) segundo. Cuando la función se active correctamente escuchará el tono de confirmación positivo y el símbolo correspondiente se mostrará en la pantalla

¿Cómo se puede...?	Tecla de comando	Código de función	Ajustes	Completar el cambio
Pasar a otra llamada.				
Activar/desactivar el sensor de proximidad (sólo en el estado de reposo).				
Activar/desactivar la aceptación automática de llamada, (sólo en el estado de reposo cuando está activado el sensor).				
Sólo con sistemas telefónicos. Introducir/borrar códigos urbanos			Introducir el código urbano utilizando  para moverse por los registros	
Ajustar el reloj interno.				
Ajustar el volumen del timbre de llamada.			1 (más bajo), 2, 3, 4 (más alto) con + y -	
Ajustar la frecuencia del timbre de llamada.			1 (más baja), 2, 3 (más alta), utilizar las teclas numéricas	
Ajustar la melodía del timbre.			10 opciones, (niveles) utilizar teclas numéricas	
Ajustar Baby Call.			Introducir el número de destino	
Activar/desactivar Baby Call.				



¿Cómo se puede...?	Tecla de comando	Código de función	Ajustes	Completar el cambio
Ajustar el tiempo de pausa.			0 (1 sec.), 1 (3 sec.), 2 (6 sec.)	
Borrar el número de teléfono de Baby Call.				
Activar/desactivar la indicación de la duración de llamada en la pantalla.			0 (desactivar), 1 (activar)	
Activar/desactivar la melodía del mute.			0 (desactivar), 1 (activar)	
Cambiar el procedimiento de marcación.			1 (procedimiento de marcación por tonos), 2 (procedimiento de marcación por impulsos sin función de flash)	
Cambiar temporalmente el procedimiento de marcación del procedimiento por impulsos al procedimiento por tonos durante una llamada.				
Activar/desactivar el bloqueo del teléfono.				
Ver el historial de llamadas entrantes.				
Llamar al registro resaltado de la lista de llamadas.				
Ver información adicional sobre una llamada entrante				
Volver a la lista de llamadas.				
Borrar todos los registros de la lista de llamadas.				
Borrar el registro resaltado de la lista de llamadas.				

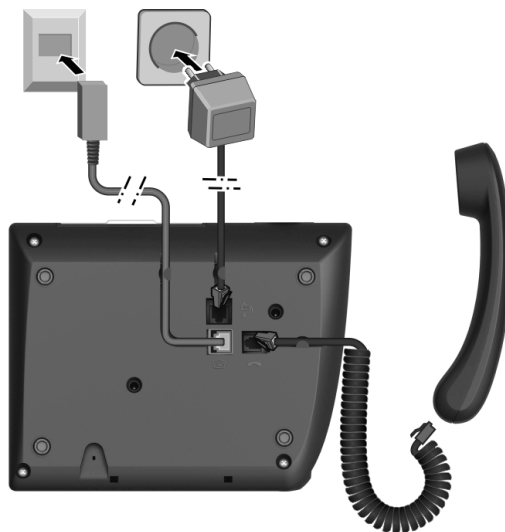
## Puesta en servicio del teléfono

### Recomendaciones para la instalación del teléfono

- ◆ No exponga el teléfono a la radiación directa del sol ni de otras fuentes de calor.
- ◆ Funcionamiento a temperaturas entre + 41°F y + 113°F.
- ◆ Entre el teléfono y otros aparatos radioeléctricos, p.ej. teléfonos móviles, equipos buscapersonas radiotelefónicos o televisores deberá guardarse una distancia de, como mínimo, un metro. De lo contrario, pueden producirse interferencias en la comunicación.
- ◆ No instale el teléfono en lugares con mucho polvo, ya que esto puede repercutir en la duración del teléfono.
- ◆ Limpie el teléfono sólo con un paño húmedo o antiestático, nunca con un paño seco (peligro de carga y descarga electrostática) ni con productos de limpieza agresivos.
- ◆ El contacto del barniz o el lacado de muebles con las piezas del equipo (p.ej. las patas) puede causar huellas irreversibles.



### Conexiones

- 1 Enchufe el extremo corto del cable del auricular en espiral en el conector del auricular y el extremo largo en el conector marcado con  en la parte inferior del aparato.
- 2 Enchufe el cable del teléfono al conector de la pared y el otro extremo al conector marcado con  en la parte inferior del aparato.
- 3 Enchufe el cable de conexión del adaptador de corriente al conector de alimentación eléctrica de la parte inferior del aparato y el adaptador de corriente a una toma de corriente. Su teléfono está listo para funcionar.



La pantalla y el teclado, a excepción de la tecla de altavoz, no se iluminarán si no hay alimentación eléctrica.

### Ajustar el reloj interno

-   Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función. La hora ajustada se muestra en el formato de 12 horas (estado de suministro: 12:00 A). Con la tecla de asterisco se cambia entre A (am) y P (pm).



Introduzca la hora en horas <hh> y minutos <mm> (formato de 12 horas).



Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

Si lo hace correctamente escuchará un tono de confirmación positivo.

## Realizar llamadas

### Marcar un número de teléfono



o bien



Levantar el auricular y marcar el número.



Marcar el número y pulsar la tecla de altavoz. Tras unos 2 segundos el número se marca.



Levante el auricular cuando desee hablar por él.

Si se equivoca al introducir dígitos use  para borrarlos e introducirlos de nuevo. Si descuelga o cuelga el auricular mientras marca se interrumpirá la marcación. Los dígitos posteriores al dígito que ocupa la posición número 14 se desplazan en la pantalla de derecha a izquierda. Con  se introduce una pausa después de la segunda cifra.

**Para marcar números de teléfono con las teclas de nombre, (ver p. 7).**

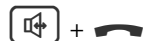
**Para marcar números de teléfono desde la lista de llamadas, (ver p. 12).**

### Activar/desactivar la función de manos libres

Este teléfono permite telefonar (modo manos libres) o realizar ajustes también con el auricular colgado. La distancia óptima con el micrófono para la conversación es de aprox. 50 cm.

Si la función de manos libres está activada, la tecla de altavoz parpadea.

#### ◆ Activar durante una llamada con el auricular:



Cuelgue el auricular manteniendo pulsada la tecla de altavoz.

#### ◆ Activar antes de marcar:



Antes de marcar: pulse la tecla de altavoz hasta que escuche el tono de marcación.

### Desactivar la función manos libres



Levantar el auricular durante la conversación.

o bien



Pulsar la tecla de altavoz.

### Finalizar una llamada en el modo de manos libres



Pulse la tecla de altavoz.

o bien




Levante y cuelgue el auricular.

### Rellamada

Los últimos 5 números de llamada marcados (32 dígitos como máx.) se archivan automáticamente. Estos números se pueden seleccionar en la lista de rellamada para volver a marcarlos.

### Rellamada al último número marcado




 Levantar el auricular y pulsar la tecla de rellamada.

El último número marcado se marca inmediatamente.

### Marcar desde la lista de rellamada



Con el auricular colgado: pulsar la tecla de repetición de la marcación. Se visualiza el último número de llamada marcado.

(Con  puede salir en cualquier momento de la lista de rellamada.)



Acceda al número que desee de la lista con las teclas de avance/retroceso.



Pulsar la tecla de altavoz. Tras unos 2 segundos el número se marca.



Levante el auricular cuando desee hablar por él.

## Usar las teclas de nombre

Puede guardar hasta 6 números de teléfono en las teclas de nombre y rotular éstas con el nombre del abonado. Debe guardarse el número completo, incluyendo el código de llamada internacional y del país, en caso de números internacionales.

### Asignar las teclas de nombre



Introducir número completo. Puede introducir hasta 32 dígitos. Los dígitos posteriores al dígito que ocupa la posición número 14 se desplazan en la pantalla de derecha a izquierda.

Anna

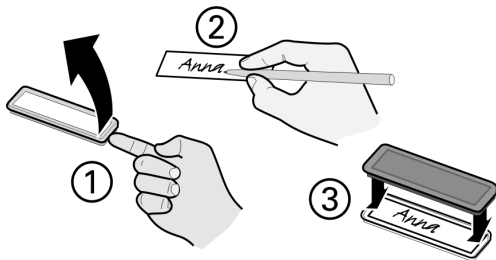
Pulsar prolongadamente la tecla de nombre deseada.

El número se guarda.

### Rotular las teclas de nombre

Para rotular las teclas de nombre

- 1 Retire la cubierta de la tecla.
- 2 Tome una tira de papel precortado y rotúlelo con el nombre que deseada.
- 3 Vuelva a colocar el rótulo y la cubierta en la tecla.



### Marcar con las teclas de nombre

Anna

Pulsar prolongadamente la tecla de nombre del abonado. Tras unos 2 segundos el número se marca.

Hablar por el altavoz.

o bien



Levante el auricular cuando desee hablar por él.

### Contestar llamadas con las teclas de nombre

La tecla de nombre parpadea cuando se está recibiendo una llamada del abonado correspondiente.

#### Aceptación automática de llamada

Acérquese al teléfono. La llamada se contesta automáticamente en el modo de manos libres.

**Requisito:** el sensor de proximidad y aceptación automática de llamada deben estar activados (ver “Activar/desactivar el sensor de proximidad” en la p. 8) y “Activar/desactivar la aceptación automática de llamada” en la p. 8).

**Nota:** Una llamada que ha sido contestada automáticamente se finaliza de igual forma que cualquier otra llamada realizada en el modo de manos libres (ver p. 6).

#### Si la aceptación automática de llamada no está activada:

Anna

Pulse la tecla de nombre cuando parpadee, si el llamante está guardado en una tecla de nombre.

o bien



Para hablar con la función manos libres, pulsar la tecla de altavoz.

o bien



Levante el auricular cuando desee hablar por él.

## Devolver una llamada con las teclas de nombre

La tecla de nombre se ilumina tras recibir y no atender una llamada del abonado correspondiente.

Anna Anna

Pulsar la tecla de nombre dos veces. Tras unos 2 segundos el número se marca.



Levante el auricular cuando desee hablar por él.

o bien

Anna

Pulsar una vez la tecla de nombre. Las luces se desactivan sin iniciar la devolución de llamada.

## Configurar el teléfono

**Cómo hacer que las funciones estén disponibles de forma permanente:**

F/SET

Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes hasta escuchar una señal acústica.

Pulse la tecla asociada tal como se describe aquí.

F/SET

A continuación, volver a pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

Algunos ajustes del teléfono precisan la pulsación prolongada de la tecla de ajustes **F/SET** para que sean duraderos.

Para **cancelar** sin guardar (p. ej. al introducir un dígito equivocado), cuelgue el auricular si está descolgado, o descuelgue si está colgado. De este modo se conserva el ajuste original.

## Activar/desactivar el sensor de proximidad

El sensor de proximidad detecta cuando una persona se acerca al teléfono y activa automáticamente la iluminación de la pantalla y el teclado.

\* k

Pulsar prolongadamente la tecla del sensor de proximidad para activarlo o desactivarlo.

Cuando el sensor de proximidad está activado, la pantalla muestra el símbolo **k**.

## Activar/desactivar la aceptación automática de llamada

Las llamadas entrantes de los números guardados en las teclas de nombre se contestan automáticamente en el modo de manos libres cuando una persona se acerca al teléfono. **Requisito:** el sensor de proximidad debe estar activado y el llamante ha sido guardado correctamente en una de las teclas de nombre (ver p. 7).

**Nota:** Una llamada que ha sido contestada automáticamente se finaliza de igual forma que cualquier otra llamada realizada en el modo de manos libres (ver p. 6).

1

Pulsar prolongadamente la tecla de aceptación automática para activar/desactivar

Si la aceptación automática de llamada está activada, en la pantalla **parpadea** el símbolo de sensor de proximidad (**k**).

## Ajustar el volumen del timbre de llamada

El timbre de llamada puede ajustarse a 4 volúmenes diferentes o desactivarse (estado de suministro: nivel 4). Si el timbre de llamada está desactivado, las llamadas entrantes sólo se señalizan en la pantalla y por el parpadeo de la tecla de la lista de llamadas.

**Realizar el ajuste en el estado de reposo del teléfono:**

F/SET

5

Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función.

+

...

-

Ajustar el volumen con las teclas de ajuste de volumen.

F/SET

Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

**Realizar el ajuste mientras suena el teléfono:**



Antes de levantar el auricular, pulsar **+** ... **-**.

Se archiva el último valor seleccionado.



## Ajustar la frecuencia del timbre de llamada

Pueden ajustarse 3 niveles de frecuencia (velocidad) del timbre de llamada (estado de suministro: nivel 3).


  Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función.

 ... 

Pulsar una de las teclas 1...3:

**1:** frecuencia más baja;



**3:** frecuencia más alta.



 Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

## Ajustar la melodía del timbre

Pueden ajustarse 10 melodías diferentes para el timbre de llamada (estado de suministro: melodía 9).



**Realizar el ajuste en el estado de reposo del teléfono:**

  Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función.

 ...  Pulsar una de las teclas 0 ... 9.



 Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

**Realizar el ajuste mientras suena el teléfono:**

 ...  Pulsar una de las teclas 0 ... 9.

## Ajustar el volumen del auricular


El volumen del auricular puede ajustarse en 3 niveles y guardarse (estado de suministro: nivel 1).

Después de levantar el auricular, pulsar  ... .

Se guarda el último valor seleccionado.

## Modo de silencio (mute)

Puede desactivar el auricular y el micrófono del teléfono de forma que su interlocutor ya no podrá escucharle.

 Durante la conversación: pulsar la tecla de mute. Volver a conectar: pulsar la tecla de nuevo.

## Activar/desactivar la melodía del mute

Se puede activar y desactivar la melodía del mute (estado de suministro: desactivado).



Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función. Pulsar brevemente la tecla de almohadilla.

 /  **0:** desactivar; **1:** activar.

 Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.


## Ajustar el volumen del altavoz


En el modo de manos libres el volumen puede ajustarse en 7 niveles y guardarse (estado de suministro: 1).

 ...  Ajustar el volumen con las teclas de ajuste de volumen.


## Activar/desactivar el bloqueo del teléfono



El teléfono se puede bloquear de forma que no se pueda marcar (salvo que haya configurado un número de Baby Call). Las llamadas entrantes sí se pueden contestar.

 Pulsar prolongadamente la tecla de bloqueo de teléfono.  
Si vuelve a pulsarla desactivará de nuevo el bloqueo del teléfono.

Si el teléfono está bloqueado, en la pantalla se mostrará el símbolo .




## Baby Call (llamada directa)

Si ha configurado un número de Baby Call, y el **teléfono está bloqueado**, este número se marca automáticamente después de levantar el auricular (o pulsar la tecla del altavoz) y pulsar cualquier tecla (salvo si se pulsa  prolongadamente). Si el teléfono está bloqueado, el resto de números de teléfono no se pueden marcar, aunque sí pueden contestarse las llamadas entrantes.

  Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función.








Introducir el número de llamada directa (máx. 32 cifras).

 Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Si Baby Call y el bloqueo del teléfono están activados, se indica en la pantalla mediante los símbolos  y .

## Desactivar Baby Call

Cuando se desactiva el bloque del teléfono, también lo hace Baby Call.

## Borrar el número de teléfono de Baby Call

      
Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función.

 Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

## Activar/desactivar la indicación de la duración de llamada en la pantalla

El teléfono puede mostrar en la pantalla la duración aproximada de la conversación (máx. 99 min. 59 seg., estado de suministro: activado). De este modo, 8 segundos después de marcar el último dígito se inicia la visualización del tiempo transcurrido.


   

Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función. Pulsar brevemente la tecla de almohadilla.

 /  **0:** desactivar; **1:** activar.



 Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

## Ajustar el tiempo de pausa

Si fuera necesario, puede cambiar el tiempo de pausa de la tecla  (función de pausa a partir del segundo dígito) en 1, 3 ó 6 segundos (estado de suministro: 3 segundos).


Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función.

 ...  **0:** 1 seg.; **1:** 3 seg.; **2:** 6 seg.

 Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.


## Cambio del procedimiento de marcación

Puede elegir entre dos procedimientos de marcación:

  Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Pulsar brevemente la tecla de almohadilla.

 / 

**1:** procedimiento de marcación por tonos  
**2:** procedimiento de marcación por impulsos sin función de flash.

 Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. El procedimientos de marcación se guarda.

## Cambiar el procedimiento de marcación durante una llamada

Si el teléfono está ajustado al procedimiento de marcación por impulsos y Ud. desea utilizar funciones que requieren el procedimiento de marcación por tonos (p. ej. consulta remota de un contestador automático), puede cambiar el procedimiento de marcación durante la comunicación.



Con la conexión establecida: pulsar brevemente la tecla de asterisco.



Introducir los dígitos de control remoto.

Colgando el auricular se cambia al procedimiento de marcación originario.

## Ajustar el tiempo de flash de la tecla flash



Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función.



Introducir el código de flash deseado:

**0:** 90 ms (estado de suministro)

**1:** 120 ms; **2:** 270 ms;

**3:** 375 ms; **4:** 600 ms.



Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

## Uso de la transmisión del número de llamada (CID)

Con los **siguientes prerequisites** los números de teléfono de las llamadas entrantes

(a) se muestran en la pantalla y

(b) todas las llamadas entrantes se guardan automáticamente en la lista de llamadas:

- ◆ Tanto su compañía operadora como la compañía operadora del llamante le ofrecen la transmisión del número de llamada.
- ◆ Tanto Vd. como el llamante han solicitado este servicio (si es necesario) a las compañías operadoras en cuestión.

Si se dan estas condiciones, pero un llamante ha suprimido la transmisión del número de llamada antes de ésta, en vez del número de teléfono en la pantalla se mostrará ---P---. Si no se puede transmitir el número de teléfono por otros motivos (técnicos), en la pantalla aparecerá ---Ø--- o ---E---.

En la pantalla pueden visualizarse hasta 14 dígitos de un número de llamada. En caso de números más largos, se muestran los últimos 14 dígitos.

## Lista de llamadas

La lista de llamadas comprende un máximo de 50 registros. Si un abonado llama varias veces, no se crea un nuevo registro. En su lugar se muestra entre paréntesis el número de llamadas tras el número de teléfono del llamante. En la información adicional pueden indicarse hasta 99 llamadas repetidas.

**Orden de las entradas de la lista:** la última llamada se visualiza en primera posición (posición número "01"). Cada vez que se añade un número de teléfono, los registros más antiguos se desplazan hacia abajo hasta ser borrados de la lista. En la lista de llamadas puede hacer lo siguiente:


- ◆ Revisar los números de llamada visualizados,
- ◆ Consultar información adicional:
  - (a) fecha y hora, si el sistema telefónico transmite esta información, en caso contrario **sólo** se mostrará la hora del reloj interno del teléfono
  - (b) Repeticiones de un número de teléfono entrante,
- ◆ Borrar registros,
- ◆ Marcar directamente un número de llamada visualizado.

## Examinar la lista de llamadas y marcar un número

Si en la lista de llamadas hay registros que todavía no se han visto, la tecla de la lista de llamadas parpadea. Puede acceder a la lista de llamadas, hojear en sus registros, ver información adicional sobre una llamada y devolver la llamada directamente:



Pulsar la tecla de la lista de llamadas. En la pantalla se visualiza el número de la última llamada. A la izquierda, junto al número de llamada, se visualiza el correspondiente número de posición "01". Si el número es demasiado largo, se mostrará en varios pasos para que se pueda ver entero.

(Con  puede salir en cualquier momento de la lista de llamadas.)



### Hojear en la lista de llamadas:

Pulsar la tecla de avance o la de retroceso.



### Ver información adicional:

Pulsar brevemente la tecla de almohadilla. Se muestra la fecha y la hora del registro seleccionado con el número de llamadas (a la derecha).



**Volver a la lista de llamadas** (indicación del número de llamada):

Pulsar de nuevo la tecla de almohadilla.



### Marcar el número de teléfono:

Pulsar la tecla de manos libres. Tras unos 2 segundos el número se marca. Levante el auricular cuando desee hablar por él.

## Borrar registros de la lista de llamadas

### Borrar todos los registros a la vez



Pulsar la tecla de la lista de llamadas.



Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes, pulsar brevemente la tecla de asterisco y pulsar de nuevo prolongadamente la tecla de ajustes.

Se borra la lista de llamadas.

### Borrar los registros uno por uno



Pulsar la tecla de la lista de llamadas.



Vaya al registro que desee.



Pulsar prolongadamente dos veces la tecla de ajustes.

Se borra el registro.

### Ajustar el número que se va a marcar

Si desea utilizar formatos de números salientes que no se engloben en la asignación automática de formato, puede cambiar manualmente el formato del número al marcar desde la lista de llamadas.

En el estado de suministro, el número se guarda y se marca en un formato de 10 dígitos, p. ej.: 8881234567. También son posibles estos formatos::

18881234567 1 se inserta como el primer dígito

1234567 Sólo se marcan los últimos 7 dígitos

Para cambiar el número que se debe marcar de la lista de llamadas:



Pulsar la tecla de la lista de llamadas.



Vaya al registro que desee marcar.






Pulsar la tecla de asterisco para cambiar entre los formatos de números.

## Uso con equipos de telefonía privados


### Introducir/borrar códigos urbanos

Si utiliza su teléfono con un equipo de telefonía privado, deberá archivar en su caso uno o varios códigos urbanos (AKZ). Con los códigos urbanos se introduce automáticamente una pausa de marcación. Puede guardar un máximo de 3 códigos urbanos.


  Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes. Iniciar la función.

Si no hay configurado un código urbano en una ubicación de memoria, en la pantalla aparece .

Si se han archivado uno o varios códigos urbanos, se visualizan uno junto al otro; el código urbano que puede editarse actualmente parpadea.

Con la  se cambia, de ser necesario, entre los códigos urbanos visualizados para editarlos del siguiente modo:

#### Borrar un código urbano:

 Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.




#### Introducir un código urbano:

Introducir un código urbano de uno hasta tres dígitos.




#### Introducir otros códigos urbanos:

Pulsar la tecla de repetición de llamada, introducir el siguiente código urbano.

 Pulsar prolongadamente la tecla de ajustes.

### Tecla flash (con equipos de telefonía privados)

Durante una llamada urbana es posible realizar una consulta o transferir una llamada. Para ello, pulse brevemente la tecla flash .

Los siguientes pasos de manejo dependen de su equipo telefónico. En el estado de suministro, la función de la tecla flash está preajustada a un tiempo de flash (tiempo de interrupción) de 90 ms para utilizar nuevas prestaciones en sistemas telefónicos **públicos**. Es posible que para conectarse a un equipo de telefonía **privado** sea necesario modificar el tiempo de flash (p. ej. a 600 ms). En este punto tenga en cuenta también las instrucciones de manejo de su equipo telefónico.

Si desea usar servicios de red que hay que iniciar con la tecla flash, asegúrese antes de que se ha ajustado el tiempo de flash correcto para la tecla (ver p. 11).

## Anexo

### Cuidados del teléfono

Para la limpieza deberá utilizarse sólo un paño húmedo o antiestático, nunca un paño seco (peligro de carga y descarga electrostática) ni productos detergentes agresivos.


### Si su teléfono no funciona correctamente

**Sin tono de señal:** el volumen del tono de llamada podría estar ajustado a 0.

**Tras descolgar el auricular, no se oye la señal:** ¿está correctamente enchufado el cable en el teléfono y en la toma telefónica?

**Se oye el tono de marcación, pero el teléfono no marca:** la línea funciona. ¿Está correctamente ajustado el procedimiento de marcación (ver p. 10)?

**Sólo con sistemas telefónicos: sin conexión o conexión errónea al marcar desde la memoria (p .ej. repetición de la marcación, marcación abreviada):** programe el código urbano.

**Su interlocutor no le oye:** ¿ha pulsado la tecla de silencio?  Pulse la tecla de nuevo. ¿Está enchufado correctamente el conector del cable de conexión del auricular?

**El símbolo de conectado a la red eléctrica parpadea:** el adaptador de corriente no está correctamente conectado.

**La tecla flash no funciona:** ajuste el tiempo de flash adecuado.

**No se visualizan el número de teléfono del llamante y la lista de llamadas:**

¿está usándose la transmisión del número de llamada (ver p. 11)?

### Interlocutor

En caso de presentarse problemas al conectar el teléfono a un sistema de comunicación con acceso de red analógico, diríjase al Servicio de Atención al Cliente.

## Certificación de Industry Canada

El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones a continuación: (1) este dispositivo no debe causar interferencia y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia, incluyendo aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

**AVISO:** La etiqueta de Industry Canada identifica a los equipos certificados. Esta certificación implica que el equipo cumple determinados requisitos de redes de telecomunicaciones, protección, funcionamiento y seguridad según se describe en la documentación sobre Requisitos Técnicos del Equipo Terminal. El Departamento no garantiza que el equipo funcione a satisfacción del cliente.

Antes de instalar el equipo, los usuarios deben asegurarse de que esté permitido conectarlo en las instalaciones de la compañía de telecomunicaciones local. Asimismo, el equipo se debe instalar con un método aceptable de conexión. El cliente debe saber que es posible que el cumplimiento de las condiciones mencionadas no evite la degradación del servicio en algunas situaciones.

Las reparaciones del equipo certificado deben ser coordinadas por un representante designado por el proveedor.

Toda reparación o modificación realizada por el usuario al equipo, o todo mal funcionamiento del mismo, puede constituir una causa para que la compañía de telecomunicaciones le solicite al usuario que desconecte el equipo.

Los usuarios deben garantizar, para su protección, que las conexiones a tierra de la instalación eléctrica, las líneas telefónicas y el sistema de tuberías metálicas interno, en caso de haber uno, están conectados entre sí.

Esta protección puede ser especialmente importante en áreas rurales.

**NOTA:** Los usuarios no deben intentar realizar estas conexiones. Deben comunicarse con la autoridad de inspección eléctrica que corresponda, o bien con un electricista, según sea conveniente.

Este producto cumple las especificaciones técnicas aplicables de Industry Canada.

El Número de Equivalencia de Timbre (REN, por sus siglas en inglés) indica la cantidad máxima de dispositivos que se pueden conectar a una interfaz telefónica. La terminación de una interfaz puede estar compuesta por cualquier combinación de dispositivos, sujeta solamente al requisito de que la suma de los REN de todos los dispositivos no sea mayor de cinco.

Este aparato digital de Clase B cumple la norma canadiense ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

## Información sobre la FCC/ACTA

**Advertencia:** Los cambios o modificaciones realizados a esta unidad que no estén expresamente aprobados por Gigaset Communications USA LLC podrían anular el permiso de la FCC para el uso de este equipo. Esto incluye el agregado de cualquier dispositivo de antena externo.

Este equipo cumple la Sección 68 de las normas de la FCC y los requisitos adoptados por la ACTA. En la parte inferior de la base hay una etiqueta que contiene, entre otra información, un identificador de producto con el formato US:AAAEQ##TXXXX. Debe suministrar este número a la compañía telefónica si así se lo solicita.

El enchufe y la toma utilizados para conectar este equipo al cableado y a la red telefónica de las instalaciones deben cumplir la Sección 68 de las normas de la FCC y los requisitos adoptados por la ACTA. Se suministra un cable telefónico y un enchufe modular que cumplen con dichos requisitos. Está diseñado para conectarse a una toma modular compatible que también cumpla con dichos requisitos. Consulte las instrucciones de instalación para más información.

El REN se utiliza para determinar la cantidad de dispositivos que se pueden conectar a una línea telefónica. El exceso de REN en una línea telefónica puede provocar que los dispositivos no suenen cuando haya una llamada entrante. En la mayoría de las áreas, pero no en todas, la suma de REN no debe ser mayor que cinco (5.0). Para asegurarse de la cantidad de dispositivos que se pueden conectar a una línea, según los REN totales, póngase en contacto con la compañía telefónica local. En los productos aprobados después del 23 de julio de 2001, el REN forma parte del identificador de producto con el formato US:AAAEQ##TXXXX.

Los dígitos representados por ## son los REN sin decimal (por ej., 03 es un REN de 0,3). En productos anteriores, el REN se muestra en la etiqueta por separado.

Si este equipo provoca daños a la red telefónica, la compañía telefónica le notificará por adelantado que puede ser necesario suspender temporalmente el servicio. En caso de que no se pueda notificar por adelantado, la compañía telefónica notificará al cliente lo antes posible. Asimismo, se le informará sobre su derecho a presentar una queja ante la FCC si lo considera necesario.

La compañía telefónica puede realizar cambios en sus instalaciones, equipos, operaciones o procedimientos que podrían afectar al funcionamiento del equipo. De ser así, la compañía lo notificará por adelantado a fin de que usted

pueda realizar las modificaciones necesarias para evitar la interrupción del servicio. Si tiene problemas con este sistema telefónico, desconéctelo de la red hasta que el problema haya sido corregido o hasta que esté seguro de que el equipo está funcionando correctamente.

Si tiene problemas con el equipo, para reparaciones o información sobre la garantía, comuníquese con Atención al Cliente al 1-866 247-8758. Si el equipo interfiere con la red telefónica, la compañía telefónica puede solicitarle que lo desconecte hasta que el problema se haya resuelto. Este equipo no está diseñado para ser reparado por el Cliente (usuario).

Este sistema telefónico no se puede utilizar con servicios de pago suministrados por la compañía telefónica. La conexión a servicios de líneas compartidas está sujeta a las tarifas estatales. Comuníquese con la comisión de servicios públicos estatal, la comisión de servicios públicos o la comisión corporativa para más información. No se puede garantizar la privacidad de las comunicaciones al utilizar este teléfono.

Si su casa tiene un equipo de alarma con cableado especial conectado a la línea telefónica, asegúrese de que la instalación de este equipo no desactive su equipo de alarma. Si tiene dudas acerca de qué puede desactivar el equipo de alarma, consulte a su compañía telefónica o a un instalador calificado.

Este equipo telefónico ha sido probado y cumple los límites de dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la Sección 15 de las normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones a continuación: (1) Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar toda interferencia recibida, incluyendo aquella que pueda causar un funcionamiento no deseado del dispositivo. Estos límites están diseñados para ofrecer protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Algunos teléfonos funcionan a frecuencias que pueden causar interferencias en televisores y videos cercanos; para minimizar o prevenir dicha interferencia, la base del sistema no se debe colocar cerca o sobre un televisor o video y, si hay interferencia, debe alejar la base del televisor o video para reducirla o eliminarla.

Sin embargo, no se garantiza que no habrá interferencia en una instalación en particular. Si este sistema telefónico no causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al encender y apagar el sistema, el usuario debe intentar corregir la interferencia con una o más de las medidas a continuación:

1. Cambie de orientación o de ubicación la antena receptora.
2. Aumente la distancia entre el teléfono y el receptor.
3. Conecte el teléfono a una toma que se encuentre en un circuito diferente al que se encuentra conectado el receptor.
4. Consulte al distribuidor o a un técnico experto en radio y televisión para recibir ayuda.

### **Aviso para marcación directa de entrada (DID, por sus siglas en inglés)**

PERMITIR QUE ESTE EQUIPO SE MANEJE DE MANERA TAL QUE NO PROPORCIONE SUPERVISIÓN DE RESPUESTA ADECUADA CONSTITUYE UNA VIOLACIÓN DE LA SECCIÓN 68 DE LAS NORMAS DE LA FCC.

### **Aviso para los usuarios de audífonos:**

Este sistema telefónico es compatible con audífonos acoplados por inducción.

Aviso al servicio de la compañía telefónica:

Si necesita el servicio de su compañía telefónica, bríndele la siguiente información:

- Código de interfaz de la instalación (FIC, por sus siglas en inglés)
- Código de orden de servicio (SOC)
- Código de orden de servicio universal (USOC)

como se indica en la etiqueta en la parte inferior de la base.

### **Precauciones de seguridad**

Antes de utilizar su equipo telefónico, se deben seguir las instrucciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas y heridas a terceros.

1. Lea con detenimiento todas las instrucciones.
2. Siga todas las advertencias e instrucciones que se encuentran en el producto.
3. Desenchufe el producto de la toma telefónica de pared y de la toma de energía antes de limpiarlo. No utilice limpiadores líquidos o en aerosol. Use un paño húmedo para limpiarlo.
4. No use este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de una bañera, lavamanos, pileta de cocina, o lavadora, en un sótano húmedo o cerca de una piscina.
5. Coloque el producto en una superficie estable y segura. Si la unidad se cae puede sufrir daños y/o provocar lesiones serias.

6. Las ranuras o aberturas en la cabina y en la parte trasera e inferior son para la ventilación del equipo con el fin de protegerlo contra el recalentamiento. Estas aberturas no deben estar bloqueadas o cubiertas. Este producto no se debe colocar nunca cerca o sobre un radiador o calentador o en un lugar donde no haya ventilación adecuada.

7. Se debe operar sólo con el voltaje indicado en la etiqueta. Si no está seguro del voltaje de su hogar, consulte a su distribuidor o a la compañía de electricidad local.

8. No coloque objetos sobre el cable de energía. Instale la unidad en un lugar en el que nadie pueda pisar el cable o tropezarse con él.

9. No sobrecargue la toma de pared y los cables de extensión ya que esto puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

10. Nunca introduzca objetos de ningún tipo en las ranuras de la cabina del producto ya que podrían hacer contacto con puntos de voltaje peligrosos o hacer cortocircuito y así provocar un incendio o descarga eléctrica. Nunca derrame líquido sobre el producto.

11. Para reducir el riesgo de descargas eléctricas o quemaduras, no desarme el producto. Llévelo a un centro de servicio autorizado cuando necesite reparación. El abrir o quitar las cubiertas puede exponerlo a voltajes peligrosos, corriente eléctrica u otros riesgos. El rearmado incorrecto puede provocar descargas eléctricas al volver a utilizar el equipo.

12. Desenchufe el producto de la toma de pared y llévelo al servicio autorizado en las siguientes condiciones:

- a.) Si el cable de energía está dañado o roto.
- b.) Si se ha derramado líquido en el producto.
- c.) Si el producto ha estado expuesto en la lluvia o agua.
- d.) Si el producto no funciona con normalidad al seguir las instrucciones de uso. Ajuste sólo los controles que se encuentran cubiertos por las instrucciones de uso ya que el ajuste incorrecto de otros controles puede provocar daños y requerir del trabajo de un técnico calificado para restaurar el producto a la normalidad.
- e.) Si el producto se ha caído o ha sido dañado.
- f.) Si el producto presenta un cambio en su funcionamiento.

13. Evite utilizar un teléfono (que no sea inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Puede haber un riesgo remoto de descarga eléctrica de los rayos. Por lo tanto, recomendamos utilizar un protector de sobretensión.

14. No utilice el teléfono para informar una fuga de gas cerca de la fuga.

15. Puede que no pueda marcar los números de emergencia 911 si el teclado está bloqueado.

16. Se debe utilizar un cable de telecomunicación mínimo N° 26 AWG con este teléfono.



## Servicio (Atención al Cliente)

**Garantía del Centro de Atención al Cliente para productos alámbricos**  
**Para obtener el servicio de Garantía del Centro de Atención al Cliente,**  
**información sobre el funcionamiento de productos o resolución de problemas, llame al:**  
**Teléfono gratuito: 1-866-247-8758**

### Garantía limitada del usuario final

Este producto cuenta con garantía limitada de un año. Toda sustitución por reparación o servicio de garantía y toda pregunta sobre este producto se debe dirigir a: 1-866 247-8758.

La presente garantía limitada y no transferible se aplica al comprador original/consumidor final ("usted") de los sistemas, teléfonos y accesorios (denominados colectivamente "Producto") suministrados por Gigaset Communications USA LLC o Gigaset Communications Canada Inc. (denominados colectivamente "Gigaset NAM"). Gigaset NAM le garantiza que a la fecha de la compra, el Producto está libre de defectos de mano de obra y materiales y que el software incluido en el Producto funcionará de acuerdo con las especificaciones del programa.

#### 1. PERIODO DE GARANTÍA

El período de garantía del Producto es de un (1) año a partir de la fecha original de la compra que usted realiza. Se debe suministrar una prueba de compra (comprobante de venta o factura) con todo Producto devuelto durante el período de garantía. Se garantiza que las baterías suministradas con los Productos están libres de defectos al momento de la compra solamente.

#### 2. RECURSO EXCLUSIVO

Toda la responsabilidad de Gigaset NAM y su recurso exclusivo, en caso de que el Producto sea defectuoso en materiales o mano de obra durante el período de garantía y sea devuelto, consistirá en la reparación o sustitución del Producto tal como se establece en la Sección 4 más abajo. Se pueden usar componentes, piezas o materiales reacondicionados en la reparación o sustitución. Se puede perder la información en la memoria del Producto durante la reparación.

#### 3. LA PRESENTE GARANTÍA NO CUBRE LOS SIGUIENTES ASPECTOS Y ES NULA PARA:

- Daños cosméticos, daños físicos en la superficie del Producto, incluidos, sin limitaciones, las roturas, rajaduras, muescas, rayones o marcas de adhesivos en la pantalla LCD o en la carcasa del Producto.
- Los productos que hayan sido reparados, revisados o modificados (incluyendo la antena) por personas que no trabajen para Gigaset NAM o una instalación de reparaciones no autorizada por Gigaset NAM o que hayan sido instalados de manera incorrecta.
- Costo de instalación, extracción o reinstalación.
- Daños debidos al funcionamiento incorrecto de cualquier teléfono, dispositivo electrónico, hardware o programa de software, red, Internet o computadora, fallas o dificultades de cualquier tipo, incluyendo, sin limitaciones, las fallas del servidor o transmisiones informáticas incompletas, incorrectas, en mal estado o retardadas.
- Equipos y componentes no fabricados, suministrados o autorizados por Gigaset NAM.
- La modificación de los componentes del Producto, o el funcionamiento del Producto en un entorno inadecuado con un fin para el cual no está destinado, incluyendo sin limitaciones, fallas o defectos causados por el mal uso, abuso, accidentes, daños físicos, manejo anormal, manipulación o almacenamiento inadecuados, negligencia, alteraciones, instalación, extracción o reparación no autorizada, incumplimiento de las instrucciones, problemas causados por la cobertura de red del operador, exposición al fuego, agua o humedad excesiva, inundaciones o cambios extremos de clima o temperatura, casos de fuerza mayor, disturbios, actos de terrorismo, derrames de alimentos o líquidos, virus u otras fallas de software introducidas en el Productos, u otros actos que no sean responsabilidad de Gigaset NAM y que las especificaciones del Producto no prevean; incluyendo daños causados por la manipulación incorrecta o fusiles fundidos.

- Productos cuyas etiquetas de garantía, números de serie electrónicos y/o etiqueta de número de serie se hayan quitado, alterado, hecho ilegibles o aplicado de manera fraudulenta a otros equipos.
- Problemas de recepción de señal (a menos que sean causados por defectos en los materiales o mano de obra del Producto).
- Productos que se usen más allá de las capacidades máximas publicadas.
- Rendimiento de los Productos cuando se utilizan junto con otros productos o equipos no fabricados, suministrados o autorizados por Gigaset NAM.
- Consumibles (como baterías y fusibles).
- Pagos por mano de obra o reparación a representantes o centros no autorizados por Gigaset NAM para realizar el mantenimiento del producto.
- Pérdida de información.
- Pruebas y exámenes que revelan que el supuesto defecto o funcionamiento incorrecto del Producto no existe.

Esta garantía no cubre la educación del cliente, instrucciones, instalación o extracción, ajustes de configuración, problemas relacionados al servicio suministrado por un operador u otro proveedor de servicios y/o problemas de recepción de señal. Gigaset NAM no se responsabiliza por el software, firmware, información o datos de memoria que aparezcan, se encuentren almacenados o integrados en cualquier Producto devuelto para reparación, independientemente de si se encuentra en garantía o no.

Esta garantía es válida sólo en el país en que se adquirió el producto, es decir, Estados Unidos o Canadá respectivamente, pero no en ambos.

EL USO DE ACCESORIOS QUE NO HAYAN SIDO SUMINISTRADOS O EXPRESAMENTE AUTORIZADOS POR GIGASET USA PUEDE INVALIDAR LA GARANTÍA.

#### 4. PROCEDIMIENTO DE RECLAMO DE GARANTÍA

Todos los reclamos de garantía deben ser notificados a Gigaset NAM antes de que expire el período de garantía. La obligación de Gigaset NAM de brindar asistencia de garantía no se extenderá más allá de la finalización del período de garantía, a menos que el producto reparado o sustituido durante el período de garantía continúe garantizado por el resto de dicho período de garantía o durante treinta (30) días, lo que sea mayor.

El servicio de Asistencia se ofrecerá llamando a la línea gratuita para el cliente:

1-866-247-8758

#### 5. LIMITACIÓN DE LA GARANTÍA

Gigaset NAM no garantiza ni declara que el software de los Productos satisfará sus requisitos ni que funcionará junto con otro hardware o aplicaciones de software proporcionadas por terceros, que el funcionamiento del software será ininterrumpido o libre de errores ni que todos los defectos de los productos de software serán corregidos.

#### 6. LIMITACIÓN DE RECURSOS; EXCLUSIÓN DE DAÑOS EMERGENTES U OTROS DAÑOS

Su recurso exclusivo por todo incumplimiento de la presente garantía se establece más arriba. Salvo por cualquier reintegro decidido por Gigaset NAM, **NO TIENE DERECHO A RECIBIR NINGUNA CANTIDAD POR DAÑOS, INCLUYENDO, SIN LIMITACIONES, LOS DAÑOS EMERGENTES**, si el Producto no cumple la garantía limitada y, en la medida que la ley aplicable lo permita, incluso si cualquier recurso no cumple su propósito esencial. Los términos que se encuentran abajo (“Exclusión de daños incidentales, emergentes y otros”) también se incorporan en esta garantía limitada. Algunos estados/jurisdicciones/provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o emergentes, por lo que puede que la limitación o exclusión mencionada no sea aplicable en su caso. Esta garantía limitada le proporciona derechos legales específicos. Puede tener otros derechos según el estado/jurisdicción/provincias en el que se encuentra.

#### 7. EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS

GIGASET USA Y SUS PROVEEDORES OFRECEN EL PRODUCTO Y LOS SERVICIOS DE ASISTENCIA (SI LOS HUBIERA) TAL COMO SON Y CON TODAS SUS FALLAS. LA GARANTÍA LIMITADA REEMPLAZA A CUALQUIER OTRA GARANTÍA EXPRESA (SI LA HUBIERA) CREADA POR CUALQUIER DOCUMENTACIÓN O EMBALAJE SALVO POR LA GARANTÍA LIMITADA Y, EN LA MEDIDA QUE LA LEY APLICABLE LO PERMITE, REEMPLAZA A TODA GARANTÍA IMPLÍCITA U OBLIGATORIA, INCLUYENDO SIN LIMITACIONES, A LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR, DE PRECISIÓN O TOTALIDAD O RESPUESTAS, DE RESULTADOS, DE TRABAJOS DE CALIDAD, DE AUSENCIA DE VIRUS Y DE NEGLIGENCIA. TODOS ESTOS PUNTOS HACEN REFERENCIA AL PRODUCTO Y A LA PRESTACIÓN, O FALTA DE PRESTACIÓN, DE SERVICIOS DE ASISTENCIA. ASIMISMO, NO EXISTE GARANTÍA O CONDICIÓN DE TÍTULO, GOCE PACÍFICO, POSESIÓN PACÍFICA O CORRESPONDENCIA CON LA DESCRIPCIÓN O CON LA INDICACIÓN DE NO VIOLACIÓN DEL

**PRODUCTO.** Algunos estados/jurisdicción/provincias no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita o la exclusión o limitación de daños incidentales o emergentes, por lo que puede que las limitaciones o exclusiones mencionadas no sean aplicables en su caso. Si su estado o provincia crea una garantía o condición implícita y la ley federal o estatal o de su provincia prohíbe su exclusión, usted también tiene una garantía o condición implícita, PERO SÓLO EN CUANTO A LOS DEFECTOS ENCONTRADOS DURANTE EL PERÍODO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA (UN AÑO). EN LO QUE RESPECTA A LOS DEFECTOS ENCONTRADOS CON POSTERIORIDAD AL PERÍODO DE UN AÑO, NO EXISTE GARANTÍA O CONDICIÓN DE NINGÚN TIPO. Esta garantía limitada le proporciona derechos legales específicos y también puede tener otros derechos según el estado/provincia en el que se encuentre. En ningún caso la responsabilidad de Gigaset NAM excederá el costo de reparación o sustitución de Productos defectuosos tal como se describe en el presente documento. Dicha responsabilidad finalizará al expirar el período de garantía.

Toda añadidura o actualización del Producto o el software del Producto, incluyendo sin limitaciones, todo arreglo o actualización del software o solución de errores que se le proporcionen luego de la expiración del período de garantía de un año no está cubierta por ninguna garantía o condición expresa, implícita u obligatoria.

## **8. EXCLUSIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES, EMERGENTES Y OTROS**

SIEMPRE QUE LO PERMITA LA LEY, EN NINGÚN CASO GIGASET USA, EL VENDEDOR O SUS PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES DE DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, INDIRECTOS O EMERGENTES DE NINGÚN TIPO (INCLUYENDO SIN LIMITACIONES A LOS DAÑOS POR PÉRDIDAS DE GANANCIAS O CONFIDENCIALES U OTRA INFORMACIÓN, DAÑOS POR INTERRUPTIÓN DEL NEGOCIO, POR LESIONES PERSONALES, POR PÉRDIDA DE LA PRIVACIDAD, POR INCUMPLIMIENTO DE ALGUNA OBLIGACIÓN INCLUYENDO BUENA FE O CUIDADO RAZONABLE, POR NEGLIGENCIA Y POR CUALQUIER OTRA PÉRDIDA PECUNIARIA O DE OTRO TIPO) QUE SURJAN DE, O ESTÉN RELACIONADOS CON, EL USO O INCAPACIDAD DE USO DEL PRODUCTO, EL SUMINISTRO O FALTA DE SUMINISTRO DE SERVICIOS DE ASISTENCIA, U OTRO PUNTO RELACIONADO CON ALGUNA DISPOSICIÓN DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, INCLUSO EN CASO DE FALLA, AGRAVIO (INCLUYENDO LA NEGLIGENCIA), RESPONSABILIDAD ESTRICTA, INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO O DE GARANTÍA DE GIGASET USA O DE UN VENDEDOR O UN PROVEEDOR INCLUSO SI GIGASET USA O EL VENDEDOR O EL PROVEEDOR HAN SIDO

ADVERTIDOS DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS. LA REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN, TAL COMO SE DESCRIBE EN ESTA GARANTÍA, ES SU ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO PARA EL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA.

## **9. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD Y RECURSOS**

SIN PERJUICIO DE LOS DAÑOS EN LOS QUE USTED PUEDA INCURRIR POR CUALQUIER RAZÓN (INCLUYENDO, SIN LIMITACIONES, TODOS LOS DAÑOS MENCIONADOS ARRIBA Y TODOS LOS DAÑOS DIRECTOS O GENERALES), TODA LA RESPONSABILIDAD DE GIGASET USA, EL VENDEDOR Y SUS PROVEEDORES DE ACUERDO CON LAS DISPOSICIONES DE ESTA GARANTÍA LIMITADA Y SU RECURSO EXCLUSIVO PARA TODO LO MENCIONADO (SALVO POR TODO RECURSO DE REPARACIÓN O SUSTITUCIÓN ELEGIDO POR GIGASET USA O EL VENDEDOR O EL PROVEEDOR EN RELACIÓN A UN INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA LIMITADA) ESTÁ LIMITADA A LA SUMA QUE USTED PAGÓ POR EL PRODUCTO O CINCO DÓLARES (\$5.00 USD/CAN), LO QUE SEA MAYOR. LAS LIMITACIONES Y EXCLUSIONES MENCIONADAS SE APLICARÁN SIEMPRE QUE LA LEY LO PERMITA, INCLUSO SI ALGÚN RECURSO FRACASA EN SU PROPÓSITO ESENCIAL.

## **10. LEY APLICABLE**

Si este Producto fue adquirido en Estados Unidos, esta garantía limitada se regirá por las leyes de Texas y queda excluida de la Convención de las Naciones Unidas para la Venta Internacional de Mercaderías.

Si este Producto fue adquirido en Canadá, esta garantía limitada se regirá por las leyes de la provincia de Ontario y por las leyes federales de Canadá aplicables allí, y queda excluida de la Convención de las Naciones Unidas para la Venta Internacional de Mercaderías.

Si desea más información sobre el Servicio o la Asistencia para su teléfono, visite nuestro sitio Web <http://www.gigaset.com> o llame al

**1-866-247-8758.**

Emitido por

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a D-46395 Bocholt

Manufactured by Gigaset Communications GmbH under  
trademark license of Siemens AG. As of 1 Oct. 2011 Gigaset  
products bearing the trademark "Siemens" will exclusively use  
the trademark "Gigaset".

© Gigaset Communications GmbH 2010

Todos los derechos reservados.

Sujeto a disponibilidad. Derechos de modificaciones  
reservados.

Los atributos del producto están sujetos a cambios.

Nos reservamos el derecho a realizar cambios sin previo aviso  
al diseño del equipo y/o los componentes.

Número de pieza: A30350-M211-R301-3-3S19

© Copyright 2010.